

11月のお誕生日: 稲村知康さん(11/3)、田中決子さん(11/5)、千鶴子Millerさん(11/8)

LCR日本語部宣教開始24周年記念礼拝によろこ！この日を記念して、日本から伊藤文雄先生をお招きしました。伊藤先生は、2010年に南カリフォルニアでの牧会を終え日本に帰国されました。翌年に起こった東日本大震災直後から、現地での援助活動を始められ、今でも支援活動に東奔西走されています。2年ぶりの伊藤先生のメッセージをお聞きください。礼拝後の昼食会にも是非お残りください。

今週の教会活動:

- 月曜日-和太鼓のクラスはありません。火曜日10時半からのアーバイン家庭集会、木曜日10時半からの「聖書を読む会」は、伊藤先生が行われます。
- 12月のカレンダー本日の週報に折り込まれています。忙しい月ですので、注意してご覧ください。12月8日のCCNクリスマスパーティ、12月16日の合同礼拝後にあるランチのサインアップが始まっています。詳細は、折込をご覧ください。サインアップはお早めをお願いします。
- お祈り 健康: 安松輝子さん、松井昭子、誠史さん、藤田Esther、一郎さん、美智子J.さん、星勝雄、由紀子さん、千鶴子 M.さん、田中保さん、白井倭文子さん、今井則子さんのお父様、志垣豊美さんのお母様、安達さと子さんのお母様、英美L.さんのお母様、広子Schwartzさんのお母様、佳代子Balslerさん。
- 旅行: 白井倭文子さん。 留学: 志垣知佳さん

2012年11月の予定

11/1、8、15、29	聖書を読む会	10:30AM	Joyce's Library
11/4	Kyle Flacks君の幼児洗礼	11:30AM	礼拝堂
11/4、25	キリスト教101	10:00AM	Bercaw Hall
11/5、12、19、	和太鼓クラス	1:00PM	Bercaw Hall
11/10	Living Art Pageant	6&8PM	礼拝堂
11/11	Living Art Pageant	5&7PM	礼拝堂
11/13、27	アーバイン家庭集会	10:30AM	愛子G. 宅
11/16	コロナ家庭集会	10:30AM	今井宅
11/18	LCR合同礼拝/信徒総会	10:00AM	礼拝堂
11/25	日本語部宣教24周年記念礼拝/祝賀会/お誕生会		

2012年12月2日待降節第一主日聖餐礼拝

司式:	民 Day	姉	<u>聖書日課</u>	
説教:	岸野 豊	牧師	第一日課 エレミヤ書	33:14-16
奏楽:	安達 さと子	姉	第二日課 テサロニケ(一)	3:9-13
聖書朗読:	英美 Liang	姉	福音書 ルカ	21:25-36
献金/祈り:	深見 祥子	姉	<u>讃美歌</u>	
受付:	愛子 Gordillo	姉	讃【21】242、	讃【21】231、
音響:	松井 誠史	兄	讃【21】255、	讃【21】267

2012年11月25日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1236号

週 報  
復活ルーテル

宣教開始24周年記念(聖霊降臨後最終)主日聖餐礼拝

2012年の主題

「神は全てのものに恵みを与え  
その慈しみは全てのものの上にある。」

詩篇 145:9



復活ルーテル教会 ・ 日本語部

9812 Hamilton Avenue  
 Huntington Beach, CA 92646-8014  
 教会オフィス: (714)962-5005  
 日本語部直通電話:(714)964-1912  
 <jministry@lcrhb.org>  
 主任牧師: E. Carl Zimmermann  
 日本語部牧師: 岸野 豊  
 携帯: (714)401-9457  
 牧師・教区長補佐: 安達 均  
 website: california.lcrjm.com



司式:	安達 均	牧師
説教:	伊藤 文雄	牧師
奏楽:	安達 さと子	姉
聖書朗読:	広子 Schwartz	姉
献金/祈り:	上原 伴子	姉
受付:	深見 祥子	姉
音響:	松井 誠史	兄
字幕:	愛子 Gordillo	姉

《開会の部》

前奏・点火 (座)

初めの歌 (起) 讃【21】226 “輝く日を仰ぐとき”

み名による祝福  
罪の告白の勧め  
罪の告白  
赦しの宣言  
キリエ

讃美歌 (座) 讃【21】459 “飼い主わが主よ”

今日の祈り (座)

全能にして永遠の神様、あなたは愛する御子を油で聖別し、とこしえにつかさ司どる祭司となさいました。罪ゆえに分かたれた地上の民が、御子イエス・キリストの愛に満ちたご支配によって、いつの日にかすべて一つとされますように。  
あなたと聖霊とともにただひとりの神であり、とこしえに生きて治められるみ子、主イエス・キリストによって祈ります。アーメン

《みことばの部》

第一日課	ダニエル書	7:9-10、13-14	(旧 1392頁)
第二日課	黙示録	1:4b-8	(新 452頁)
福音書	ヨハネによる福音書	18:33-37	(新 205頁)

みことばの歌 (座) 讃【21】493 “いつくしみ深い”

説教 「イエスの声を聴く」

— 神様の時計に動かされて— 互いに「となりびと」でありたい。  
“Listen to the Voice of Jesus”

信仰告白 (起) 使徒信条

我は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。我はその独り子、我らの主イエス・キリストを信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人のうちより甦り、天に上り、全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより来たりたまいて、生ける人と死にたる人とを裁きたまわん。我は聖霊を信ず。また聖なるキリスト教会、聖徒の交わり、罪の赦し、体の甦り、限りなき命を信ず。アーメン。

特別賛美 讃【21】467番 “われらを導く” 日本語部聖歌隊

《奉獻の部》

献金 (座)

献金の祈り (座)

教会の祈り (座)

《聖餐の部》

聖餐讃美歌 (座) 讃【21】81 “主の食卓を囲み” 1節

聖餐への招きと聖餐

主の祈り

聖餐の讃美歌 (起) 讃【21】81 “主の食卓を囲み” 2、3節

《派遣の部》

祝祷・アーメン 三唱

おわりの歌 (起) 讃【21】457 “神はわが力”

今日のメッセージ:

「祈る」とは、願いをすることよりも、「神さまのお声に心の耳を澄ませる」ことのようにです。東日本大震災を通して、私が知らされたのはこのことでした。神さまの時計は実に正確です。そのことを通して、神さまが私たちの在り様を驚くほどによくご存知であることを知らされます。時を告げることを通して、神さまは私たちに決然と指示を出されます。とても逆らえるものではありません。従うしかありません。でも、それは喜びが、楽しさが溢れてくることに繋がっています。伊藤